

Bmjvgx AvKx`v welqK  
KwZcq ,i“Z;c~Y©  
gvmqvjv  
(evsjv)

مسائل مهمة في العقيدة  
الإسلامية  
(اللغة البنغالية)

tjLK: kvqL gynvᳵv` Rvgxj hvBby  
تأليف: محمد جميل زينو  
Abyev`: gynvᳵv` Avãyi ie  
Avd&dvb  
ترجمة: محمد عبد الرب عفان  
mᳵúv`bv: mvbvDjvn bwRi Avng`  
مراجعة: ثناء الله نذير أحمد

Bmjvg cÖPvi ey`živ, ivelqvn, wiqv`  
المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة  
بمدينة الرياض

2008 - 1429

## Avgvʔ`i m,,wói Dʔik`

1| cÖkœ : Avjvn& Avgvʔ`i †Kb m,,wó KʔiʔQb?

1| DĚi : Avjvn& Avgvʔ`i m,,wó KʔiʔQb G Rb` th, Avgiv Zvui Bev`Z Kie, Zvui AvbynMZ` Kie Ges Zuvi mvʔ\_ KvDʔK kixK Kie bv| wZwb eʔjb :

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

ÒAvwg wRjb Ges gvbe RvwZ GRb` m,,wó KʔiwQ th, Zviv ĩay Avgvi Bev`Z Kiʔe|Ó m~iv AvR-RvwiqvZ : 56

ivm~jyjn& mvjvju AvjvBwn lqv mvj-vg eʔjb : Òev>`vi Dci Avjvn&i nK nʔ`Q, Zviv Zvui Bev`Z Kiʔe Ges Zvui mvʔ\_ KvDʔK kixK Kiʔe bv|Ó (eyLvix ĩ gymwjg)

2| cÖkœ : Bev`Z ejʔZ wK eySvq?

2| DĚi : Bev`Z GKwU e`vcK welq| Bmjvwg AvwK`v, Avjvni cQ>`bxq cÖKvk`-AcÖKvk` K\_v ĩ KvR, me wKQy Gi Aš—f©y³| thgb : †`vqv, bvgvh, webq, ZvKlqv BZ`vw`|

Avjvn& ZvAvjv e†jb :

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَا وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ

Òejyb : Avgvi bvgvh, Avgvi Kzievbx,  
Avgvi Rxeb I giY wek|Rvvn†bi  
cÖwZcvjK Avjvn&i Rb¨|Ó m~iv Avj-  
AvbÔAvg : 62

ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
e†jb : Avjvn& ZvAvjv e†j†Qb :

ÒAvg Avgvi ev>`vi Dci hv diR K†iwQ,  
Zvi †P†q AwaK wcÖq †Kv†bv wRwb†mi  
gva¨†g ev>`v Avgvi mvwbœa¨ jvf Ki†Z  
cv†iwb| Avi Avgvi ev>`v bdj Bev`†Zi  
gva¨†g Avgvi ^bKU¨ jvf Ki†Z \_v†K|  
Ó(nv`x†m Ki`mx - eyLvix)

3| cÖkœ : Bev`Z KZ cÖKvi ?

3| DËi : Bev`†Zi A†bK cÖKvi i†q†Q|  
†hgb : †`vqv, Avjvni fq, Zuvi wbKU  
cÖZ¨vkv, Zuvi

Ici fimv, Zuvi wbKU AvKv•¶v, Zuvi  
D†i†k¨ R†en-gvbœZ-i¨Kz-wmR`v-  
Zvlqvd I kc\_ BZ¨vw`| Gi †fZi †Kvb  
GKwU wRwbm Avjvni Rb¨ bv n†j Bev`Z  
e†j MY¨ n†e bv|

4| cÖkœ : Avjvn& ivm~jjMY‡K †Kb  
†cÖiY K‡‡Qb ?

4| DËi : Avjvn& Zuvi ev>`v‡`i Zvlnx` I  
Bev`‡Zi w`‡K Avnÿvb Rvbv‡Z  
ivm~jMY‡K †cÖiY K‡‡Qb| Avjvn&  
ZvAvjv e‡jb :

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ  
وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ

ÒAvwg cÖ‡Z`K RvwZi Kv‡Q ivm~j  
cvwV‡qwQ GB Rb` th, †Zvgiv Avjvn&i  
Bev`Z Ki‡e Ges ÔZ;v,ZÓ eR©b Ki‡e|Ó  
m~iv Avb-bvnv : 36

Z;v,Z : Avjvn& e`ZxZ gvbyl †m"Qvq-  
mš'wó wP‡Ë hvi Bev`Z K‡i, hv‡K  
Avnÿvb K‡i †mB Z;v,Z|

ivm~jyjn& mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
e‡jb : Ò...bvexMY fvB-fvB...Avi Zvu‡`i  
Øxb GKÓ A\_v©r cÖ‡Z`K bex Avjvn&i  
GKZ;ev‡`i Avn&evb Rvwbtq‡Qb|  
(eyLvix - gymwjg)

Zvlnx` ev GKZ;ev‡`i cÖKvi :

5| cÖkœ : Zvlnx‡` i"eyweq`vZ ev Avj-  
vni ÔieÕ wmdv‡Z Zvlnx` ej‡Z wK  
eySvq?

5| DĖi : Avjvni Kv hv©ejx†Z KvD†K  
 Aswk`vi bv Kiv| A\_©vr GKgvÎ wZwb  
 m„wóKZv©, wiwhK`vZv, Rxeb-g„Zz` I  
 DcKvi-AcKv†ii gvwjK BZ`vw`|

Avjvn& ZvAvjvi evYx :

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

A © : Òmg— cÖksmv wek|Rvnnv†bi  
 cÖwZcvjK Avjvn&i Rb`|Ó m~iv Avj-  
 dv†Znv : 2

ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
 Avjvn†K m†x^vab K†i e†jb: Ò...Zzwg  
 AvKvkgÛjx I c„w\_exi cÖwZcvjK...|Ó  
 (eyLvix - gymwjg)

6| cÖkœ : Bev`†Z Zvlx` ej†Z wK  
 eySvq ?

6| DĖi : Bev`†Zi gvwjK iay Avjvn†KB  
 Ávb Kiv Ges mKj Bev`Z Zvui Rb`  
 DrmM© Kiv| thgb : `yAv, R†en&,  
 gvboeZ, webqvebZ Ae`'v, cÖv\_©bv,  
 bvgvR, Zvlqv°zj I dqmvjv BZ`vw`i  
 gvwjK Avjvn†K ^xKvi Kiv Ges iay Zuvi  
 Rb`B mœúv`b Kiv|

Avjvn& ZvAvjv e†jb :

وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

A\_© : ÒAvi †Zvgv‡`i Bjvn GKRB-B,  
wZwb e`ZxZ Ab` †Kvb Bjvn †bB, wZwb  
`qvgq AwZ `qvjy|Ó m~iv Avj-evKvivn&  
: 163

ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
e‡jb : Òme© cÖ\_g Zv‡`i‡K G mv¶`  
†`qvi cÖwZ Avnÿvb Ki‡e †h, Avjvn&  
e`ZxZ †Kvb Bjvn †bB|Ó (eyLvix -  
gymwjg)

eyLvixi Ab` eY©bvq i‡q‡Q : ÒAvjvn&i  
GKZ;ev‡`i Cgv‡bi cÖwZ Zv‡`i‡K  
Avn&evb Ki‡e|Ó

7| cÖkœ : i“eyweq`vZ I Bev`‡Zi †¶‡î  
Zvlnx‡`i j¶` wK?

7| DËi : i“eyweq`vZ ev Avjvni wmdv‡Z  
ÔieÕ Ges Bev`‡Z Zvlnx‡`i j¶` nj, gvbyl  
Avjvni eoZ; I †k<sup>a</sup>ôZ; Aš—‡i aviY KiZ mKj  
Bev`Z Zvui Rb` DrmM© Ki‡e| wbR  
Kg© I AvPi‡Y Zvui AbymiY Ki‡e| Aš—‡i  
Cgvb my-`„p ivL‡e Ges c„w\_ex‡Z Avj-  
vn&i weavb cÖwZôvq AvZ¥wb‡qvM  
Ki‡e|

8| cÖkœ : Avjvn&i bvg I „bvewj‡Z  
Zvlnx` ej‡Z wK eySvq ?

8| DĖi : Avjvn& ZvAvjv Zvui wKZvþe  
wbþRþK þhme ,þY ,Yvwš^Z KþiþQb  
A\_ev Zvui ivm~j mvjvjvû AvjvBwn  
lqvmvjvg weix nv`xþm Zvui þhme  
,Yvewj eY©bv KþiþQb Zv cÖK...Z Aþ\_©,  
†Kvbifc Ace`vL`v, Zvui †Kvb m„wói  
mvþ\_ mv`„k” `’vcb, Zvui cÖK...Z ,Y†K  
wbw®Æq Kiv Ges †Kvb weþkl AvK...wZ  
avibv Kiv e`ZxZ h\_vh\_ ifþcB ewY©Z  
,Yvewj Zvui Rb” w`i Kiv eySvq| þhgb :  
Aviþk Avmxb nlqv, AeZiY Kiv, nvZ  
BZ`vw` Avjvn&i cwic~Y© kvþbi  
DcþhvMx chv©þq mve” — Ki eySv hvq|  
cweĭ KziAvþbi evYx:

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

Ò†Kvb wKQyB Zvui mv`„k” bq, wZwb  
me© †k<sup>a</sup>vZv, me©`<sup>a</sup>óv|Ó m~iv Avk-ïiv  
: 11

ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
eþjb : ÒAvgvþ`i ie c„w\_exi AvKvþk  
cÖþZ`K ivþZ AeZiY Kþib|Ö (eyLvix -  
gymwjg) c„w\_exi AvKvþk Avjvn&  
wbR`^ kvb l`^vZšZv eRvq tiþL AeZiY  
Kþib, hvi mvþ\_ Ab” †Kvb wKQyi Zzjbv  
nq bv|

## me †P†q eo cvc

9| cÖkœ : Avjvn&i wbKU me†P†q eo cvc  
wK?

9| DĖi : wki†K AvKevi| Avjvn& ZvAvjv  
†jvKgv†bi Dc†`k D†jL K†i e†jb :

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ  
بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

ÒAvi hLb †jvKgvb Zvi cyĹ†K ejj, †n erm !  
Avjvn&i mv†\_ kixK K†iv bv, wbðq wkiK  
eo Ryjyg|Ó m~iv †jvKgvb : 13

ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvj-  
vg†K wRÁvmv Kiv nj, me†P†q eocvc wK  
? wZwb e†jb : Ò†h Avjvn †Zvgv†K  
m„wó K†i†Qb Zuvi mv†\_ kixK Kiv|Ó  
(eyLvix - gymwjg)

10| cÖkœ : eo wkiK wK ?

10| DĖi : †h †Kvb Bev`Z Avjvn& e``ZxZ  
Ab`` Kv†iv Rb`` wb†e`b Kiv| †hgb : `yAv,  
R†en& BZ``vw`| Avjvn& ZvAvjv e†jb :

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِمَّا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ  
فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مَنَّ الظَّالِمِينَ

ÒAvi Avjvn& e``ZxZ Ab`` Ggb KvD†K  
WvK†ebv †h †Zvgvi DcKvil K†i bv, ¶wZI  
K†i bv, Avi hw` Zzwg Zv Ki Z†e Aek``B



Rvwjgþ`i Aš—f~©<sup>3</sup> nþq hvþe|Ó A\_v©r  
gykwiKþ`i gþa`` MY`` nþe| m~iv  
BDbym : 106

ivm~jyjn& mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
eþjb : ÒKexiv \_bvi þfZi meþPþq eo  
\_bvn& nj Avjvn&i mvþ\_ kixK Kiv, wcZv-  
gvZvi bvdvigvbx Kiv Ges wg\_`v mv¶`  
t`qv|Ó eyLvix

11| cÖkœ : eo wkiþKi cwiYvg wK ?

11| DËi : wPi`'vqx Rvnvbœvg| Avjvn&  
ZvAvjv eþjb :

إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ  
وَمَا أَوَاهُ النَّارَ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

Òth þKD Avjvn&i mvþ\_ kixK Kiþe Avj-  
vn& Zvi Ici RvbœvZ Aek``B nvivg Kiþeb,  
Ges Zvi wVKvbv Rvnvbœvg, Avi  
Rvwjgþ`i Rb`` þKvb mvnvh``Kvix þbB|Ó  
m~iv Avj gvþq`v : 72

ivm~jyjn& mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
eþjb : Òth e``w<sup>3</sup> Avjvn&i mvþ\_ þKvb  
wKQy kixK Kþi g,,Zz``eiY Kij tm  
Rvnvbœvþg hvþe|Ó gymwjg

12| cÖkœ : Avjvn&i mvþ\_ kixK Kiv  
Ae`'vq mrKg© KvþR Avmþe wK ?

12| DĖi : wki†Ki mv†\_ mrKg© †Kvb  
DcKv†i Avm†e bv| †Kbbv Avjvn&  
ZvAvjv e†jb :

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

ÒZviv hw` wkiK KiZ Z†e Zv†`i mg`—  
K...ZKg© bó n†q thZ|Ó m~iv Avj-  
Avb&Avg : 88

Avi ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn  
lqvmvjvg e†jb : ÒAvjvn& ZvAvjv e†jbQb  
: ÔAvgw kixK†`i wkwiK †\_†K A†bK `~†i,  
†h e`w³ Zvi K...ZK†g© Avgvi mv†\_  
Ab`†K kixK Kij Avgw Zv†K I Zvi  
wkwiK†K AMÖvn` Kwi|Ó nv`x†m Kz`mx  
- gywmjg

eo wki†Ki cÖKvi†f`

13| cÖkœ : Avgiv g„Z ev Abycw`Z  
e`w³†`i wbKU dwiqv` Kie wK ?

13| DĖi : bv, Avgiv g„Z ev Abycw`Z  
e`w³i wbKU dwiqv` Kie bv eis Avjvn&i  
wbKU dwiqv` Kie| Avjvn& ZvAvjv e†jb :

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ  
يُخْلَقُونَ ۚ ۞۲۰۞ أَمْوَآتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ  
أَيَّانَ يَبْعَثُونَ ۚ ۞۲۱۞

ÒZviv Avjvn& e“ZxZ Ab“ hv†`i†K Wv†K  
Zviv wKQyB m„wó K†i bv eis Zv†`i†K  
m„wó Kiv nq| Zviv wb®cÖvY, wbRx©e  
Ges KLb Zv†`i†K cybi“wìZ Kiv n†e †m  
wel†q Zv†`i †Kvb †PZbv †bB|Ó m~iv  
Avb-bvnvj : 20-21

ivm~jyjn& mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
e†jb : Ò†n wPiÄxe, mevi aviK l evnK,  
Avwg †Zvgvi in&gZ dwiqv` Kwi|Ó  
wZiwgRx

14| cÖkœ : Avgiv wK RxweZ e“w³i  
wbKU dwiqv` Ki†Z cvwi ?

14| DĖi : nu“v ! †hme †¶†Ė RxweZ e“w³  
mvg\_© iv†L †m me e“vcv†i mvnv†h“i  
dwiqv` Kiv hv†e| Avjvn& ZvAvjv gymv  
AvjvBwnm& mvjv†gi NUbv eY©bv K†i  
e†jb :

فَاسْتَعَاثُ الَّذِي مِنْ شَيْعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ  
فَوَكَرَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ

Ògymvi `†ji †jvKwU Zvi kĭ“i wei“†x  
Zvui mvnvh“ Kvgbv Kij, ZLb gymv Zv†K  
Nywl gvij, hvi d†j †m g†i †Mj|Ó m~iv  
Avj-Kvmvm : 15

15| cÖkœ : Avjvn& e“ZxZ A†b“i  
mvnvh“ cÖv\_©bv wK Rv†qh ?

15| DĒi : th me †¶†Ĥ Avjvn& e˝ZxZ  
A†b˝i †Kvb ¶gZv †bB †m †¶†Ĥ Rv†qh bq|  
Avjvn& ZvAvjvi evYx :

إِيَّاكَ تَعْبُدُ وَإِيَّاكَ تَسْتَعِينُ

ÒAvgiv ìay †ZvgviB Bev`Z Kwi, ìay  
†ZvgviB mvnvh˝ cÖv\_©bv Kwi|Ó m~iv  
Avj-dv†Znv : 5

ivm~jyjn& mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
e†jb : ÒhLb cÖv\_©bv Ki†e ìay Avjvn&i  
wbKU Ki†e, hLb˝ mvnvh˝ Kvgbv Ki†e  
Avjvn&i Kv†QB Ki†e|Ó wZiwgRx

16| cÖkœ : Avgiv RxweZ e˝w³i wbKU  
mvnvh˝ cÖv\_©bv Kie wK ?

16| DĒi : n˝vu, th me †¶†Ĥ RxweZ †jvK  
mvg\_© iv†L| †hgb : FY ev †Kvb e˝˝  
cÖv\_©bv Kiv| Avjvn& ZvAvjv e†jb:

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى

ÒmrKg© | Avjvn& fxwZ†Z †Zvgiv ci˝ci  
mvnvh˝ Ki†e|Ó m~iv Avj -gv†q˝vn& : 2

ivm~jyjn& mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
e†jb :

ÒAvjvn& H ev>˝vi mvnv†h˝ Av†Qb †h  
ev>˝v Zvi fvB†qi mvnv†h˝ \_v†K|Ó  
(gymwjg)

wKš' tivM gyw<sup>3</sup>, wn`vqvZ, i“hx I G aiþbi  
Ab“ wKQy Avjvn& e“ZxZ Aþb“i wbKU  
Pvlqv hvþe bv| þKbbv RxweZ e“w<sup>3</sup>I  
Gme þŋŋġ g„Z e“w<sup>3</sup>i gZ AcviM|

Be&ivnxþgi K\_v eY©bv Kþi Avjvn&  
ZvAvjv eþjb :

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي  
وَيَسْقِينِ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ

Òwhwb AvgvþK m„wó KþiþQb, wZwbB  
AvgvþK c\_ cÖ`k©b Kþib| wZwbB  
AvgvþK cvbvnvi Kivb Ges tivMvµvš—  
nþj wZwbB AvgvþK tivM gy<sup>3</sup> Kþib|Ó  
m~iv Avk-iÔAviv : 78,79,80

17| cÖkœ : Avjvn& e“ZxZ Aþb“i Dþiþk“  
gvboeZ Kiv Rvþqh wK ?

17| DĖi : Avjvn& e“ZxZ Aþb“i Dþiþk“  
gvboeZ Kiv Rvþqh bq| Avjvn& ZvAvjv  
Bgivþbi ħxi K\_v eY©bv Kþi eþjb :

رَبِّ إِنِّي تَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا

Òtn Avgvi cÖwZcvjK ! Avgvi Mþf© hv  
AvþQ Zv GKvš— þZvgvi Rb“ Avwg  
DrmM© Kijvg|Ó m~iv Avþj-Bgivb : 35

ivm~jyjn& mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
eþjb : Òþh e“w<sup>3</sup> Avjvn&i AvbyMþZ“i

gvbœZ Kij t̃m t̃hb Zvui AvbyMZ̃ K̃i,  
Avi t̃h Avjvn&i AevãZvi gvbœZ Kij t̃m  
t̃hb Zvui AevãZv bv K̃i|Ō eyLvix

## Rv`yi weavb

18| cÖkœ : Rv`yi weavb wK ?

18| DĖi : Rv`y Kvexiv \_bvi Aš—fy©³,  
KL‡bv Kzdix n‡Z cv‡i| Avjvn& ZvAvjv e‡jb :

وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ

Òeis kqZvbivB Kzdix K‡iwQj, Zviv gvbyl‡K  
Rv`y wk‡v w`Z|Ó m~iv Avj-evKviv : 102

ivm~jyjn& mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
e‡jb : ÓmvZwU aŸsmvZœK cvc †\_‡K `~‡i  
\_vK : Avjvn&i mv‡\_ wkiK Kiv, Rv`y...|Ó  
(gymwjg)

Rv`yKi KL‡bv gykwiK, KL‡bv Kv‡di | KL‡bv  
dvmv` m,,wóKvix n‡q \_v‡K| Bmjvvg  
weavb †gvZv‡eK Zv‡K Zvi K...ZK‡g©i  
kvw— ^ifc nZ`v Kiv lqvwRe| Rv`yK‡ii  
K...ZKg© wbæifc n‡q \_v‡K : †Kvb wKQy  
bóKiv, B>ªRvj ev †fwéevwR, Øxb †\_‡K  
c\_áo Kiv, ci`c‡i weev` m,,wó Kiv, K...Z  
Aciva †Mvcb Kiv, ^vgx-`xi g‡a` we‡f`  
m,,wó Kiv, †Kvb Rxeb bó Kiv, A\_ev Ávb ib`  
K‡i †djv BZ`vw` hv A‡bK Lvivc djvdj e‡q  
wb‡q Av‡m|

19| cÖkœ : Avgiv Mv‡q‡ei e`vcv‡i MYK  
Ges fweI`r teĖv‡i Lei wek|vm Kie wK ?

19| DĖi : Avgiv Zv†`i†K wek|vm Kie bv,  
†Kbbv Avjvn& ZvAvjv e†jb :

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْعَبَّ إِلَّا  
اللَّهُ

Òej, Avjvn& e`ZxZ Mv†qe ev A`„†k`i Lei  
AvKvkgŪjx I c„w\_ex†Z †KD iv†L bv|Ó m~iv  
Avb-bvgj : 65

ivm~jyjn& mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
e†jb : Òth e`w<sup>3</sup> MYK ev fwel`r teĖvi wbKU  
Avmj Ges Zvi K\_v wek|vm Kij, †m wbðq  
gynvæšv†`i Dci hv AeZxY© n†q†Q Zvi  
mv†\_ Kzdix Kij|Ó gymbv†` Avn&gv`

†QvU wkiK

20| cÖkœ : †QvU wkiK ej†Z wK eySvq ?

20| DĖi : †QvU wkiK Kweiv ,bv†ni Aš—  
fz©<sup>3</sup>| Z†e †QvU wkwiKKvix Rvnvbœv†g  
wPiw`b \_vK†e bv| †QvU wkwiK K†qK  
cÖKvi| thgb : ÔwiqvÕ ev t†vK †`Lv†bv  
Avgj| Avjvn& ZvAvjv e†jb :

فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا  
يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا

Ò...myZivs th Zvi cÖwZcvj†Ki mv¶vZ  
Kvgbv K†i, †m thb mrKg© K†i I Zvi  
cÖwZcvj†Ki Bev`†Z KvD†K kixK bv K†i|  
Ó m~iv Avj-Kvn&d : 110



ivm~jyjn& mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
 eþjb : ÔAvwg †Zvgv†`i Rb` meþP†q  
 †ekx †h cv†ci fq cvB Zv nþjv †QvU  
 wkwiK Z\_v ÔwiqvÔ| (wiqv : †h mKj Avgj  
 Avjvni Rb` Kiv nq, Zv gvbvl†K †`Lv†bvi  
 D††k` mæúv`b Kiv|) (gymbv†`  
 Avn&gv`)

21| cÖkœ : Avjvn& e`ZxZ A†b`i bv†g  
 kc\_ Kiv Rv†qh wK ?

21| DËi : Avjvn& e`ZxZ A†b`i bv†g kc\_  
 Kiv Rv†qh bq| Avjvn& ZvAvjv eþjb :

قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثَنَّ

Ôej, wbðq Avgvi i†ei kc\_ ! †Zvgiv Aek`B  
 cybi“w|Z n†e|Ô m~iv ZvMveyb : 7

ivm~jyjn& mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
 eþjb: Ô†h Avjvn& e`ZxZ A†b`i bv†g kc\_  
 Kij †m Aek`B wkiK Kij|Ô gymbv†`  
 Avn&gv`

wZwb Av†iv eþjb : ÔKv†iv hw` kc\_ Kivi  
 cÖ†qvRb nq †m †hb Avjvn&i bv†g kc\_  
 K†i A\_ev Pzc \_v†K|Ô

wKš' †KD hw` †Kvb lxi e`vcv†i G  
 wek|vm †cv|Y K†i kc\_ K†i †h, Zvi ¶wZ  
 Kivi ¶gZv i†q†Q Z†e Zv eo wki†Ki  
 Aš'fz©<sup>3</sup>| KviY G†Z cÖwZqgvb nq, †m D<sup>3</sup>

ljxi bv†g wg\_`v kc†\_ fq cvq, ZvB †m Zvi  
bv†g kc\_ Ki†Q|

22| cÖkœ : Av†ivM` jv†fi Rb` myZv ev  
evjv e`envi Kiv hvq wK ?

22| DĖi : Av†iv†M`i Rb` myZv ev evjv  
e`envi Kiv hv†e bv, †Kbbv Avjvn&  
ZvAvjv e†jb:

وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ

ÒAvi Avjvn& hw` †Zvgv†K †Kvb Kó †`b,  
Z†e wZwb e`ZxZ Zv †gvPbKvix Avi †KD  
†bB, c¶lvš—†i wZwb hw` †Zvgvi Kj`vY  
K†ib, Z†e wZwb mewKQyi Dci ¶gZvevb|  
Ó m~iv Avj Avb&Avg : 17

cÖL`vZ mvnvex ûRvBdv †\_†K ewY©Z,  
wZwb GK e`w³†K Rji †\_†K evuPvi Rb`  
nv†Z myZv cwiwnZ Ae`vq †`†Lb, ZLb  
D³ myZv †K†U †d†j Avjvn&i GB evYx  
c†ob :

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ

ÒZv†`i AwaKvsk Avjvn&†K wek|vm K†i,  
wKš' Zvui mv†\_ kixK K†i|Ó m~iv  
BDmyd : 106

23| cÖkœ : KzbRi †\_†K evuPvi Rb̄  
cyuwZ, Kwo ev G ai†bi Ab̄ †Kvb ē  
Szjv†bv hvq wK?

23| DĚi : KzbRi †\_†K evuPvi Rb̄ G\_wj  
Szjv†bv hv†e bv, †Kbbv Avjvn& ZvAvjv  
e†jb :

وَإِنْ يَّمْسَسْكَ اللَّهُ بَصْرًا فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ

ÒAvi Avjvn& hw` †Zvgv†K †Kvb Kó †`b,  
Z†e wZwb ēZxZ Zv †gvPbKvix Avi †KD  
†bB|Ó m~iv Avb&Avg : 17

ivm~jyjvn& mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
e†jb : Ò†h ēw³ ZvexR-KeP Szjvj †m  
wkiK Kij|Ó gymbv†` Avn&gv`

## Amxjv I Zvi cÖKvi†f`

24| cÖkœ: wK†mi gvā†g Avjvn&i  
Amxjv ev ^bK†Ūi gvāg MÖnY Kiv  
hvq?

24| DĚi : Amxjv ev ^bKŪ MÖn†Yi Dcvq  
`yB ai†bi n†q \_v†K, (1) ^ea (2) A%œea|

(1) %œea I cvjbxq Amxjv MÖn†Yi Dcvq  
n†jv :

(K) Avjvn& ZvAvjvi bvg I \_bvewji gvā†g

(L) mr K†g©i gvā†g I

(M) RxweZ mr e<sup>3</sup>w<sup>3</sup>†`i `yAvi gva<sup>3</sup>†g

Avjvn& ZvAvjv e†jb :

وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا

ÒAvjvn&i Rb<sup>3</sup> i†q†Q my>`i my>`i bvg,  
AZGe †Zvgiv Zvu†K †mB me bv†gB  
WvK†e|Ó m~iv Avj AvÔivd : 180

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ

Ò†n gyÔwgbMY! Avjvn&†K fq Ki, Zvui  
^bKU<sup>3</sup> jv†fi Dcvq A†š^IY Ki|Ó Avj-  
gvwq`vn& : 35

(A\_v©r Zvui AvbyMZ<sup>3</sup> Ges Zvui  
cQ>`bxq Kv†Ri gva<sup>3</sup>†g Zvui ^bKU<sup>3</sup> jvf  
Ki|)

ivm~jyjvn& mvjvjvn& AvjvBwn lqv<sup>3</sup>mvj-  
vg e†jb : Ò(†n Avjvn& !) Avwg †Zvgvi  
wbKU H mg<sup>-</sup>— bv†gi (Amxjvq) gva<sup>3</sup>†g  
cÖv\_©bv Kwi †h mg<sup>-</sup>— bv†g Zzwg  
wb†Ri bvgKib K†iQ|Ó (gymbv†`  
Avn&gv`)

ivm~j Ges Ajx†`i cÖwZ Avjvn&i  
fvjev<sup>3</sup>mvi lmxjv Ges ivm~j | Ajx†`i cÖwZ  
Avgv†`i fvjev<sup>3</sup>mvi lmxjv MÖnY Rv†qh|  
†Kbbv Zv†`i fvjev<sup>3</sup>mv l mrK†g©i Aš—  
fz©<sup>3</sup>|

AZGe, Avgiv Gfvþe ejþZ cvwi : (þn Avj-  
vn& ! þZvgvi ivm~j l Ajxþ`i cÖwZ  
fvjevmmvi lmxjvq Avgvþ`iþK mvnvh` Ki  
Ges þZvgvi ivm~j l Ajxþ`i cÖwZ þZvgvi  
fvjevmmvi Amxjvq Avgvþ`i tivM gy³ Ki|)Ó

2| A%œea Amxjv MÖnþYi ifc : g„Z e`w³i  
wbKU cÖv\_©bv, Zvui wbKU cÖþqvRbxq  
e` Pvlqv| þhgb eZ©gvþb KZK gymwjg  
þ`þk Zv iþqþQ, GwU eo wkiþKi Aš—fz©³|  
Avjvn& ZvAvjv eþjb :

لَا تَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مِمَّا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ  
فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِدَا مِنَ الظَّالِمِينَ

ÒAvi Avjvn& e`ZxZ Ab` KvDþK WvKþe  
bv, hv þZvgvi DcKvil Kþi bv, AcKvil Kþi  
bv| hw` Zv Ki Zþe Zzwg Aek`B Rvwjgþ`i  
Aš—fz©³ nþe|Ó m~iv BDbym : 106  
A\_v©r gykwikþ`i Aš—fz©³ nþe|

c¶vš—þi ivm~jyjn& mvjvjvû AvjvBwn  
lqvmvjvg-Gi ghv©`vi Amxjv MÖnY Kiv|  
þhgb, þKD ejj : Òþn Avjvn, gynvæšvþ`i  
ghv©`vi lmxjvq Avgvi tivM gy³ Ki|Ó G  
aiþbi K\_vþZI wPš—vi welq iþqþQ| KviY,  
mvnnevþq þKivg KLþbv G aiþbi Amxjv  
Kþibwb| Ljxdv lgi iv. ivm~þji g„Zz`i ci  
Zvui lmxjv MÖnY bv Kþi Zvui RxweZ  
PvPv Aveÿvþmi þ`vAvi Amxjv MÖnY

K†‡Qb| AZGe, AZGe †KD hw` weklvm  
 K†i †h, Avjvn& †Kvb e`w³i ga`Zvi  
 gyLv†c¶x, Z†e D³ lmxjv wki†Ki chv©†q  
 †h†Z cv†i| †hgb : Avgxi | ivó² cÖavb  
 ga`Zvi gyLv†c¶x| GUV cÖK...Z c†¶  
 m„wóKZv©i mv†\_ m„wó Rx†ei mv`„k`  
 `vcb Kivi b`vq|

Bgvg Avey nvbxdv e†jb : ÒAvwg Avj-  
 vn& e`ZxZ A†b`i gva`†g cÖv\_©bv Kiv  
 gvKifn g†b Kwi|Ó (`yi†i gyLZvi)

## `yAv | Zvi weavb

25| cÖkœ : `yAv Keyj nlqvi Rb` †Kvb  
 m„wóRxe†K gva`g Kiv wK Rifix?

25| DĚi : `yAvi Rb` †Kvb m„wóRxe†K  
 gva`g Kivi cÖ†qvRb †bB| Avjvn&  
 ZvAvjv e†jb :

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ

ÒAvgvi ev>`vMY hLb †Zvgv†K Avgvi  
 mᄁ†Ü cÖkœ K†i, Avwg †Zv wbK†UB|Ó  
 m~iv Avj-evKviv : 186

ivm~jyjn& mvjvjvn& AvjvBwn lqvmvj-  
 vg e†jb : Òwbðq †Zvgiv wbKUZg  
 me©†kªvZv†K WvKQ, whwb †Zvgv†i

mv‡\_B i‡q‡Qb|Ó (gymwjg) A\_v©r  
wZwb ‡Zvgv‡`i me wKQy i‡bb | ‡`‡Lb|)

26| cÖkœ : RxweZ e`w³i wbK‡U  
cÖv\_©bv Rv‡qh wK?

26| DËi : n`vu, cÖv\_©bv g„Z e`w³i  
wbKU bq, RxweZ (Dcw`'Z) e`w³i wbKU  
Rv‡qh|

Avjvn& ZvAvjv ivm~‡ji Rxeİkvq Zvu‡K  
m‡æšvab K‡i e‡jb:

وَأَسْتَغْفِرُ لِدِّئِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

ÒAvi ¶lgv cÖv\_©bv Ki ‡Zvgvi Ges  
gyÔwgb bi-bvix‡`i cv‡ci Rb`|Ó m~iv  
gynvæšv` : 19

wZiwgRx eYx©Z mnxn& nv`x‡m  
G‡m‡Q : Ò`„wó kw³nxb GK e`w³ bvex  
mvjvjvû AvjvB‡n lqv mvjvg-Gi wbKU  
G‡m ejj : Avjvn&i Kv‡Q `yAv K‡ib †hb  
Avjvn& Avgv‡K Av‡ivM` `vb K‡ib|  
wZwb e‡jb : hw` Zzwg Pvl `yAv Kie, Avi  
hw` Pvl ^ah©avib Ki, Z‡e ZvB ‡Zvgvi  
Rb` DËg|

27| cÖkœ : ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn  
lqvmjvg-Gi kvdvAvZ Kvi wbKU PvB‡Z  
n‡e ?

27| DĖi : ivm~†ji kvdvqvZ Avjvn&i wbKU  
PvB†Z n†e| Avjvn& ZvAvjv e†jb :

قُلْ لِلّٰهِ الشَّعَآءَةُ جَمِيعًا

Òej, mKj mycvwik Avjvn&iB  
BLwZqv†i...Ó m~iv hygvi : 44

ivm~j mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg R  
%obK mvnvex†K wk¶v`vb K†í e†jb, ej,  
Ò†n Avjvn, Zvu†K Avgvi mycvwikKvix  
wb†qvM Ki|Ó A\_©vr ivm~j†K Avgvi  
mycvwikKvix evbvl| (wZiwgRx: nvmvb,  
mnxn)

wZwb Av†iv e†jb : ÒAvwg Avgvi D¤§†Zi  
Rb` wKqvgZ ch©š— Avgvi mycvwi†ki  
cÖv\_©bv †Mvcb ††LwQ| Avjvn&i  
B"Qvq wKqvgZ w`e†m G mycvwik  
Avgvi D¤§†Zi cÖ†Z`K H e`w³ cÖvß n†e,  
†h Avjvn&i mv†\_ †Kvb wKQy kixK bv K†i  
g„Zz`eiY Kij|Ó gymwjg

28| cÖkœ : RxweZ e`w³i wbKU wK  
mycvwik Pvlqv hv†e ?

28| DĖi : RxweZ e`w³i wbKU cvw\_©e`  
RM†Zi e`vcv†i mycvwik Pvlqv hv†e|  
Avjvn& ZvAvjv e†jb :

مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا وَمَنْ  
يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا



Ò†KD †Kvb fvj Kv†Ri mycvwik Ki†j Zv†Z  
Zvi Ask \_vK†e Ges †KD †Kvb g>` Kv†Ri  
mycvwik Ki†j Zv†Z Zvi Ask \_vK†e...|Ó  
m~iv Avb-wbm̃v : 85 (A\_v©r †m Zvi  
fvj-g>` mycvwi†ki Rb¨ cÖwZ`vb cv†e)

ivm~jỹjvn& mṽjṽjvn& AṽjvBwn lqvm̃vj-  
vg e†jb: Òmycvwik Ki cÖwZ`vb cv†e|Ó  
Avey `vD`

## m~dxev` I Zvi fqvenZv

29| cÖkœ : m~dx Zi†Ėi †¶†Ė Bmjv†gi  
weavb wK?

29| DĖi : m~dxev` ivm~j, mṽñev I  
Zvweqx†`i hy†M wQj bv| cieZx© hy†M  
BD̃vb Z\_v MÖxK `k©b Aviex fvlvq  
Abyeve` ñl̃qvi ci Zv cÖKvk cvq|

Bmjv†gi mv†\_ m~dxev†`i eû†¶†Ė  
we†iva i†q†Q| †hgb :

1| Aṽjvn& e¨ZxZ A†b¨i wbKU  
cÖv\_©bv : AwaKvsk m~dxMY Aṽjvn&  
e¨ZxZ g„Z e¨w<sup>3</sup>i wbKU cÖv\_©bv K†i,  
A\_P ivm~jỹjvn& mṽjṽjvn& AṽjvBwn  
lqvm̃vjvg e†j†Qb : Ò`yAvB n†jv Bev`Z|  
Ó (wZiwgRx) KviY, Aṽjvn& e¨ZxZ A†b¨i  
wbKU cÖv\_©bv Kiv eo wki†Ki Aš—fz©<sup>3</sup>  
hv mg— mrKg© bó K†i †`q|

2| AwaKvsk m~dxMY wek|vm Kþi th,  
 Avjvn& ZvAvjv ^xq ^Ëjvq me©^vþb  
 weivRgvb| A\_P Zv KziAvb weþivax|  
 Bikv` nþ"Q :

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى

Ò`qvgq ÔAviþkÕ mgvmxb|Ó (Zv-nv : 5)  
 (Gi e"vL"vq eyLvixi fvl" Abyhvqx wZwb  
 lcþi l Dþ"P AwawóZ|)

3| KwZcq m~dxi wek|vm, Avjvn&  
 ZvAvjv Zvui m,,wó Rxþei wfZþi AeZiY  
 Kþib| thgb åvš— m~dx mg³vU Be&þb  
 Avivex -hvi Kei wmwivqvi `vþgþ`<- eþjb :

Òev>`vB þZv ie Avi ieB þZv ev>`v| nvq!  
 wKQyB eywSbv, þK Avgj Kivi Rb"  
 Avw`ó?Ó

Zvþ`i AvþiK Zv\_Z eþj: ÒKzKzi þnvK Avi  
 iKi þnvK, þmB þZv Avgvþ`i gvÔey`|Ó

4| AwaKvsk m~dxi avibv th Avjvn&  
 ZvAvjv gynvæ§v` mvjvjvû AvjvBwn  
 lqvmvjvg-Gi Rb" `ywbqv m,,wó KþiþQb|  
 A\_P GUv KziAvb weþivax AvK;x`v|  
 Bikv` nþ"Q :

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

ÒAvwg wRjb I gvbyl†K Bev`†Zi Rb`B  
m„wó K†iwQ|Ó m~iv AvR-RvwiqvZ : 56  
Ab`Î e†jb :

وَإِنَّ لَنَا لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَى

ÒAvwg †Zv ciKvj I Bn&Kv†ji gvwjK|Ó  
m~iv Avj-jvBj : 13

5| AwaKvsk m~dxi aviYv Avjvn&  
gynv‡šv`†K ^xq b~i Øviv Ges  
gynv‡šv`i b~i Øviv me wKQy m„wó  
K†i†Qb, gynv‡šv`B n†"Q Avjvn&i cÖ\_g  
m„wó| Zv†`i G aviYv KziAvb we†ivax|

6| mydx†`i Bmjvg we†ivax AvKx`vi  
KwZcq bgybv| †hgb: Ajx†`i bv†g  
gvbœZ Kiv, lxx†`i Ke†ii Pvwicv†k Zlqv  
Kiv, Ke†ii Ici wbgv©Y KvH© Kiv, Avjvn&  
I ivm~j †\_†K ewY©Z nqwb Ggb we†kl  
cš'vq wRwKi Kiv, wRK†ii mgq bvPv-  
bvWP, aygcvb ev MvuRv Lvlqv, ZvexR-  
KeP, Rv`y, †fwéevRx, A†b`i gvj-m‡ú`  
bvvbv cÖZvibvq f¶Y Ges Zv†`i Dci  
wewfbœ Qjbv, evnvbv Kiv cÖf„wZ  
A†bK ai†bi ‡všZ AvKjx`v I KvH©Kjvc  
†`Lv hvq Zv†`i g†a`|

Avjvn& I Zvui ivm~†ji K\_vī †¶†  
Avgv†`i Ae`vb

30| cÖkœ : Avgiv Avjvn& Ges Zvi  
ivm~†ji K\_vī Ici Kv†iv †Kvb K\_v†K  
AMÖvwaKvī †`e wK?

30| DĖi : Avgiv Avjvn& Ges Zvui ivm~†ji K\_vī  
Ici Kv†iv †Kvb K\_v AMÖvwaKvī †`e bv| Avj-  
vn& ZvAvjv e†jb :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْمُوا مِن يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

Ôtn gyÔwgbMY! Avjvn& I Zvui ivm~†ji  
mvg†b †Zvgiv †Kvb wel†q Av†M te†o thl bv|  
Ó m~iv Avj-ûRyivZ : 1

ivm~jyivn& mvjvfvû AvjvBwn lqvmvjvg  
e†jb : Ôm„wóKZv©i Aeva`Zvq †Kvb  
m„wóRx†ei AvbyMZ` Pj†e bv|Ó  
gymbv†` Avn&gv`

mvnvex Be&†b Aveÿvm iv. e†jb :  
ÒAvwg Zv†`i†K †`LwQ, Zviv AwZ mZji  
aÿsm n†q hv†el Avwg ewj Ôbex mvjvj-  
vû AvjvBwn lqvmvjvg e†j†QbÕ, Gi  
wecix†Z Zviv e†j, ÔAvey eKi-lgi e†j†Q!Ó  
gymbv†` Avn&gv` I Ab`vb` wKZve

31| cÖkœ : Øx†bi †¶† gZwe†iva n†j  
Avgv†`i KiYxq wK?

31| DĖi : Avgiv KziAvb I mnxn nv`x†mi  
Avk<sup>a</sup>q MÖnY Kie| Avjvn& ZvAvjv e†jb :

فَإِنْ تَتَّزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ  
إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ  
وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا

Ò†Kvb wel†q †Zvgv†`i g†a` gZ†f` NU†j  
Zv Avjvn& I ivm~†ji w`†K Dc`vwcz Ki,  
hw` †Zvgiv Avjvn& I wKqvgZ w`e†mi  
Ici wek|vmx n†q \_vK| Avi GUvB Kj`vY Ki  
Ges cwiYwZi w`K w`†q DĖg|Ó m~iv  
Avbwbmv : 59

ivm~jyjn& mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
e†jb : ÔAvwg †Zvgv†`i g†a` `ywU e`B  
ti†L †Mjvg, hZ¶Y ch©š— †Zvgiv GB  
`ywU e`†K gReyZfv†e a†i \_vK†e  
†Kvbµ†gB c\_áo n†e bv| Avjvn&i wKZve  
Avi Avgvi mybœvZ|Ó nv`xmwU Bgvg  
gv†jK eY©bv K†i†Qb Ges Avj-evbx Zvui  
mnxn& Rv†g†Z mnxn e†j†Qb|

32| cÖkœ : †KD hw` g†b K†i Zvi cÖwZ  
kixq†Zi Av†`k-wb†la i¶v Kiv Ri`ix bq,  
Z†e Zvi weavb wK ?

32| DĖi : D<sup>3</sup> e`w<sup>3</sup> Kv†di, gyiZv` Ges  
wgjv†Z Bmjvg ewnfz©Z| KviY,  
`vmZ; GKgvÎ Avjvn&i Rb`| hv Kv†jgv†q

kvnv`v†Zi ^xKv†ivw³i gva`†g cÖgvY  
 nq| ZvB hZ¶Y ch©š— ev—e RM†Z Avj-  
 vn&i cwic~Y© Bev`Z bv Kiv n†e ZZ¶Y  
 Zuvi `vmZ; cÖgvY n†e bv| hvi †fZi  
 i†q†Q Bmjv†gi †gŠwjK AvKx`v, Bev`†Zi  
 wb`k©bmg~n, kixqZ wfwĚK dqmvjv,  
 Rxe†bi cÖwZwU †¶†Ĥ Avjvn&i weavb  
 ev—evqb BZ`vw`| Avjvn&i bvwrjK...Z  
 weav†bi evB†i nvjvj-nvivg mve— Kiv  
 mivmwi wki†Ki Aš—f©~³ Ges Zv  
 Bev`†Z wkwiK Kivi mgZzj`l e†U|

## Kei whqviZ I Zvi Av`e

33| cÖkœ : Kei whqvi†Zi weavb wK ?  
 Ges Avgiv †Kb Kei whqviZ Kwi?

33| DĚi : gwnjv e`ZxZ iay cyi“†li Rb`  
 Kei whqviZ mvaviYZ gy—vnve|

Kei whqvi†Zi wKQy DcKvixZv I KwZcq  
 Av`e wb†gœ wea„Z nj :

1| wRqviZKvixi Rb` Kei whqviZ Dc†`k I  
 bmxnZ ^ifc| Gi d†j g„Zz`i K\_v ^iY nq,  
 hv mrK†g©i Rb` mnvqK|

ivm~jyjvn& mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
 e†jb : ÒAvwg †Zvgv†`i†K Kei whqviZ

wb†la K†iwQjvg, Z†e GLb †Zvgiv whqviZ  
Ki†Z cv†iv|Ó (gymwjg)

gymbv†` Avn&gv` I Ab` wKZv†e GKwU  
eY©bvq G†m†Q : ÒKei whqviZ  
†Zvgv†`i†K ciKvj `^iY Kwi†q †`q|Ó

2| Avgiv Kei`v†b wM†q g„Z†`i Rb` G†`  
—Mdvi Kie, ¶lgv PvBe| Avjvn&†K ev`  
w`†q Zv†`i wbKU †Kvb cÖv\_ ©bv wKsev  
Zv†`i †Kvb `yAv Kvgbv Kie bv|

ivm~jyjvn& mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
mvnvev†`i†K Kei`v†b wM†q wb†gœi  
†`vqv wU covi `x¶v w`†q†Qb :

" اَلْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُسْلِمِينَ ، وَإِنَّا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ بِكُمْ لَلْاِحْضَوْنَ ،  
اَسْأَلُ اللّٰهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ "

A\_© Ò†n gyÔwgb I gymwjg  
Keiev mxMY †Zvgv†`i cÖwZ mvjvg,  
Bb&kvAvjvn& Avgivl †Zvgv†`i mv†\_  
Aek`B wgwjZ n†ev, Avwg Avjvn&i  
wbKU Avgv†`i I †Zvgv†`i Rb` kvwš—  
Kvgbv KiwQ|Ó (gymwjg)

3| Ke†ii Ici emv I Zvi w`K wd†i bvgvh  
cov wb†la| ivm~jyjvn& mvjvjvû  
AvjvBwn lqvmvjvg e†jb : ÒKe†ii Ici

†Zvgiv em†e bv Ges Zvi w`†K wd†i  
bvgvh Av`vq Ki†e bv|Ó (gymwjg)

4| Kei`v†b †KviAvb gRx` GgbwK m~iv  
dv†Znvl cov hv†e bv| ivm~jyjn& mvj-  
vjvû AvjvBwn lqvmvjvg e†jb : Ò†Zvgiv  
†Zvgv†`i Ni-evox†K Kei`vb evwb†q  
wblbv, †Kbbv †h N†i m~iv evKviv cov  
nq kqZvb †m Ni †\_†K cjvqb K†i|Ó  
(gymwjg)

D†jwLZ nv`xm †\_†K cÖgvY nq †h,  
Kei`vb †KviAvb †Zjvlqv†Zi `vb bq,  
†KviAvb †Zjvlqv†Zi `vb evox| ivm~jy-  
vn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg I Zvui  
mynnev †\_†K †Kvb cÖgvY †bB †h, Zvuiv  
g„Z†`i Rb` †KviAvb c†o†Qb; nu`v,  
Zvuiv g„Z†`i Rb` `yAv K†i†Qb| ivm~jy-  
vn& mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg hLb  
g„Z e`w<sup>3</sup>i `vdb mæcbæ Ki†Zb, Zvi  
wbKU `vuwo†q ej†Zb : Ò†Zvgiv  
†Zvgv†`i fvB†qi Rb` ¶lgv cÖv\_©bv Ki  
Ges Zvi my`„p nlqvi Rb` `yAv Kil  
†h†nZz GLb †m wRÁvwmZ n†e|Ó  
(nv†Kg)

5| Ke†i ev gvRv†i cy®cgvj` ev dzj  
Ac©Y Kiv hv†e bv| G Avgj ivm~j mvjvj-  
vû AvjvBwn lqvmvjvg I Zvui mynnevMY



†\_‡K cÖgvwYZ bq, GUv L„óvb‡`i KvjPvi|  
Avgiv hw` D³ cy`úgv‡j`i LiPUv dKxi-  
wgmKxb‡K †`B Z‡e Zv‡Z g„Z e`w³ I  
dKxi-wgmKxb Df‡q jvfevb n‡e|

6| Kei cvóvi, †cB>U I DuPz Kiv Ges Ke‡i  
wbgv©Y Kv‡h© Kiv wb‡la| nv`x‡m  
ewY©Z : Òivm~jyjvn& mvjvjvû  
AvjvBwn lqvmvjvg Ke‡i wbgv©Y KvR I  
cvóvi Ki‡Z wb‡la K‡i‡Qb|Ó gymwjg

7| wcÖq gymwjg fvB! g„Z e`w³i wbKU  
`yAv Pvlqv I Zv‡`i wbKU mvnv‡h`  
cÖv\_©bv Kiv †\_‡K weiZ \_vKzb| g„Ziv  
mvg\_©nxb, eis GK Avjvn&‡K WvKzb,  
wZwb me© kw³gvb I `yAv Keyj K‡ib|  
Dci“š’ g„Z e`w³‡`i wbKU wKQy  
cÖv\_©bv Kiv wki‡K AvKe‡ii Aš—f©y³|

## Ke‡i wmR`v I Zvlqv‡d Kiv

34| cÖkœ : Ke‡i wmR`v I †mLv‡b  
R‡en& Kivi weavb wK ?

34| DĚi : Ke‡i wmR`v I cĭ R‡en Kiv  
Rv‡njx hy‡Mi gywZ©cyRv Zzj` Ges eo  
wkiK| KviY, wmR`v I cĭ DrmM© Kiv  
Bev`Z, hv GK Avjvn& e`ZxZ Ab` Kv‡iv  
Rb` ^ea bq| †h e`w³ Avjvn& e`ZxZ Ab`

KvD‡K †mR`v Kij wKsev Ab` Kv‡iv  
D‡İ‡k` R‡en Kij, †m gykwiK n‡q †Mj|

Avjvn& ZvAvjv e‡jb :

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَا وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ  
الْمُسْلِمِينَ

Òej, wbđq Avgvi bvgvh, Avgvi Kzievbx,  
Avgvi Rxeb, Avgvi g„Zz`, RMZmg~‡ni  
cÖwZcvjK Avjvn&i Rb` wb‡ew`Z| Zvui  
†Kvb kixK †bB, Avi Avwg Gi cÖwZ  
Avw`ó n‡qwQ Ges AvwgB cÖ\_g  
gymjgvb|Ó m~iv Avj-Avb&Avg : 162 -  
163)

Avjvn& ZvAvjv Av‡iv e‡jb :

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ

ÒAvwg Aek`B †Zvgv‡K (nvD‡R) KvImvi  
`vb K‡iwQ, myZivs Zzwg †Zvgvi i‡ei  
D‡İ‡k` bvgvh Av`vq Ki Ges Kzievbx Ki|  
Ó m~iv Avj-KvImvi : 1-2

GQvov Av‡iv eû AvqvZ i‡q‡Q hvi Øviv  
cÖgvwYZ nq †h, wmR`v, cİ DrmM© K‡i  
R‡en Kiv Bev`‡Zi Aš—fz©<sup>3</sup>, hv Avjvn&  
e`ZxZ Ab` Kv‡iv D‡İ‡k` Kiv wki‡K  
AvKei|

35| cÖkœ : Ajx†`i Ke†ii Pvwicv†k!©  
Zvlqvd Kivi weavb wK ? Ajx†`i D†ĭ†k` cĭ  
DrmM© ev R†en Kiv A\_ev gvbœZ Kivi  
weavb wK ? Bmjv†gi `„wó†Z RxweZ ev  
g„Z Ajx†`i wbKU `yAv cÖv\_©bv wK  
Rv†qh?

35| DĖi : g„Z Ajx†`i D†ĭ†k` cĭ DrmM©  
ev R†en Kiv I gvbœZ Kiv wki†K AvKei|  
Ajx ej†Z eySvq th e`w<sup>3</sup> ZvKlqv  
Aejx^†bi gva`†g Avjvn&i eÜzZ; jvf  
K††Q Ges kixq†Zi wewa-wb†la\_†jv  
h\_vh\_ cvjb K†i| hw`I Zvi †\_†K †Kvb  
KvivgZ cÖKvk bv cvq|

g„Z Ajx ev Ab`†`i Kv†Q `yAv cÖv\_©bv  
Rv†qR bq, RxweZ mr e`w<sup>3</sup>†`i wbKU  
`yAv Pvlqv Rv†qh| Ke†ii PZzc©v†k  
Zvlqvd Kiv Rv†qh bq, Zv GKgvĭ KvÔev  
kix†di ^ewkó| †KD hw` Keievmxi ^bKU`  
AR©†bi D†ĭ†k` Zvlqvd K†i Z†e Zv eo  
wki†Ki Aš—fz©<sup>3</sup> e†jB MY`| Avjvn&i  
^bKU` jv†fi D†ĭk` n†j| GUv RNb`Zg  
we`qvZ| KviY, Kei Zilqvd wKsev  
bvgv†Ri Rb` bq| hw`I Avjvn&i mš`wó  
Kvgbv D†ĭk` nq|

## Avjvn&i c†\_ `vlqv†Zi weavb

36| cÖkœ : Avjvn&i c†\_ `vlqvZ Ges  
Bmjv†gi Rb" KvR Kivi weavb wK ?

36| DĖi : Avjvni c†\_ `vlqvZ †`qv cÖ†Z"K  
gymjgv†bi `vwqZ| KziAvb-nv`xm  
KZ©„K cÖ†Z"†KB Gi `vwqZ;cÖvß| Gi  
Rb" Avjvni mivmwi wb†`k©I we`gvb  
i†q†Q| Avjvn ZvAvjv e†jb :

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ

ÒZzwg †Zvgvi i†ei c†\_ wnKgZ I DĖg  
lqvR-bwmn†Zi gva`†g AvnYvb Ki|Ó  
m~iv Avb-bvnvj : 125

Avjvn& Av†iv e†jb :

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ

Ò†Zvgiv Avjvn&i c†\_ wRnv` Ki †hfv†e  
wRnv` Kiv DwPZ|Ó m~iv Avj-nR : 78

AZGe, cÖ†Z"K gymjgv†bi DwPZ  
mvwe©Kfv†e wRnv†` Ask †bqv| Ges  
mvg†\_©i meUzKz DRvo K†i †`qv|

we†kl K†i eZ©gvb hy†M Bmjv†gi KvR  
Kiv, Avjvn&i c†\_ `vlqvZ I Zvui c†\_  
wRnv` Kiv AZ"š— Ri"ix n†q c†o†Q eis  
cÖ†Z"K gymjgv†bi Rb" Zv Avek"K n†q  
†M†Q| AZGe, Gi †\_†K wegyL e`w³ Avj-

vn&i `ievfi cvcx-,bvn&Mvi eþj  
weþewPZ nþe|

37| cÖkœ : bex mvjvjvû AvjvBwn  
lqvmvjvg-Gi Kei ev Ab" bex Ges mr  
e" w³þ`i Kei `ck© Kiv Ggwbfvþe gvKvþg  
Be&ivnxg, Kvev Nþii t`qvj-tMjvd Ges  
`iRv `ck© Kivi weavb wK ?

38| DËi : Kei `ck© Kivi e"vcvþi Aveyj  
Aveÿvm ivþngvûjvn& eY©bv Kþib :

Djvgvþq tKivg G e"vcvþi GKgZ þh, bex  
mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg ev Ab"  
tKvb bex ev mr e" w³þ`i Kei whqviZ Kivi  
mgq nvZ w`þq `ck© wKsev gyL w`þq  
Pzæ^b Kiv hvþe bv| `ywbqvþZ Ro  
c`vþ\_©i gþa" nRþi Avmlqv` (Kvþjv cv\_i)  
e"ZxZ tKvb e" Pzæ^b t`qv ^ea bq|  
eyLvix l gymwjþg ewY©Z nþqþQ, lgi  
ivwhqvjvû Avbû nRþi Avmlqv` tK Dþlk"  
Kþi eþjb : ÒAvjvn&i kc\_ ! wbðq Avwg  
Rvwb þh, Zzwg GKwU cv\_i gvÎ| Zzwg  
¶wZI KiþZ cviþe bv DcKvîl KiþZ cviþe  
bv| AZGe, Avwg hw` ivm~jyjnþK  
Pzæ^b w`þZ bv t`LZvg Zþe Avwg  
þZvgvþK Pzæ^b KiZvg bv| Ó Avi Pzæ^b  
t`qv l `ck© Kiv ïaygvî evqZzjvn&i  
(Kvev kixþdi) tKvþYi Rb" wba©vwiZ|

AZGe Avjvn&i Nþii mvþ\_ m,,wó Rxþei  
Nþii Zzjbv Kiv hvþe bv|

Bgvv Mvh&hvjx ivþngvûjvn& eþjb :  
ÒKei ´ck© Kiv Bû`x I L,,óvbþ`i Af`vm|Ó  
gvKvþg Be&ivnxþgi e`vcvþi KvZv`v eþjb  
: ÒgvKvþg Be&ivnxþgi wbKU bvgvh  
covi Rb` Avþ`k Kiv nþqþQ Zv ´ck© Kivi  
Rb` Avþ`k Kiv nqwb|Ó

Bgvv befx eþjb : ÒgvKvþg Be&ivnxg  
Pzæ^b I ´ck© Kiv hvþe bv, GUV  
we`AvZ|Ó

Kvev Nþii Ab`vb` Ask mæcþK© Aveyj  
Aveÿvm eY©bv Kþib: Pvi Bgvv I Ab`vb`  
Bgvgþ`i gþZ i`Kþb BqvgvbxþK ïay nvZ  
w`þq ´ck© Ges nRþi Avmlqv`þK gyL  
w`þq Pyæ^b I nvZ w`þq ´ck© Kiv hvþe|  
G Qvov Aewkó `yB þKvY ev Kvev kixþdi  
Ab`vb` Ask Pzæ^b wKsev ´ck© Kiv  
hvþe bv| þþnZz bex mvjvjvû AvjvBwn  
lqvmvjvg i`Kþb Bqvgvbx I nRþi  
Avmlqv` e`ZxZ Ab` wKQy ´ck©  
Kþibwb|

AZGe, þhLvþb D³ `yB þKvY e`ZxZ Kvevi  
Ab` þKvb Ask ´ck© I Pzæ^b Rvþqh þbB,  
A\_P Zv evBZzjvni Ask, þmLvþb Kvev

kix‡di †Mjvd, `iRv I g°v-g`xbv gmwR‡`i  
`iRvmg~n `ck© I Pz‡^b Kivi ^eaZvi  
cÖkœB Av‡m bv|

mgvß